

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

24 MAI 1973.

Projet de loi modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE (1)
PAR M. **Leo VANACKERE**.

Votre Commission a consacré deux réunions à la discussion du projet soumis à votre approbation.

Exposé du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique.

La discussion du projet a été introduite par le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique qui a rappelé qu'en matière de réparation des dommages résultant des accidents du travail, il existe deux régimes distincts : l'un pour le secteur privé et l'autre pour le secteur public.

La nouvelle loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail est entrée en vigueur pour le secteur privé à la date du 1^{er} janvier 1972.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Van Cauwenberghe, président; Busieau, Coucke, Dequeecker, Dulac, Gramme, Jorissen, Pede, Sledsens, Strivay, Van der Aa, Vanderborght, Vandezande, Verspeeten, Wyninckx et Vanackere Leo, rapporteur.

R. A 9344

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

468-1 (Session de 1972-1973) : Projet de loi.

2 (Session de 1972-1973) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

5 avril 1973.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1972-1973.

24 MEI 1973.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN EN HET OPENBAAR
AMBT (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. **Leo VANACKERE**.

De Commissie heeft twee vergaderingen gewijd aan de bespreking van dit wetsontwerp.

Uiteenzetting door de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt.

De bespreking van het wetsontwerp wordt ingeleid door de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, die eraan herinnert dat inzake schadevergoeding voor arbeidsongevallen twee regelingen bestaan : één voor de privé-sector en één voor de overheidssector.

Vanaf 1 januari 1972 is voor de privé-sector de nieuwe arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 in werking getreden.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen.

De heren Van Cauwenberghe, voorzitter; Busieau, Coucke, Dequeecker, Dulac, Gramme, Jorissen, Pede, Sledsens, Strivay, Van der Aa, Vanderborght, Vandezande, Verspeeten, Wyninckx en Vanackere Leo, verslaggever.

R. A 9344

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

458-1 (Zitting 1972-1973) : Ontwerp van wet.

2 (Zitting 1972-1973) : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

5 april 1973.

Puisque le législateur a toujours entendu réaliser pour le secteur public un régime qui puisse supporter la comparaison avec celui du secteur privé, il s'impose de mettre en concordance la loi du 3 juillet 1967 avec celle du 10 avril 1971.

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique rappelle que la loi pour le secteur public est applicable aux membres du personnel définitif, stagiaire, temporaire ou auxiliaire qui appartiennent :

1° aux administrations et aux autres services de l'Etat, y compris le pouvoir judiciaire et les établissements d'enseignement;

2° aux organismes d'intérêt public;

3° aux provinces, aux communes, aux associations de communes et aux établissements subordonnés aux provinces et aux communes;

4° aux établissements d'enseignement subventionnés;

5° aux centres psycho-médico-sociaux subventionnés et aux services d'orientation scolaire et professionnelle subventionnés (un arrêté royal doit encore intervenir à cet effet).

Le projet étend le bénéfice de la loi du 3 juillet 1967 :

1° au personnel des agglomérations et des fédérations de communes;

2° à tout membre du personnel victime d'un accident en dehors de l'exercice de ses fonctions mais qui lui est causé par un tiers en raison d'un acte antérieur accompli par ce membre du personnel dans l'exercice de ses fonctions; dès lors, la disposition actuelle qui ne s'applique qu'aux officiers et agents judiciaires ainsi qu'aux membres du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, s'appliquera désormais aussi à d'autres titulaires de fonctions publiques (par exemple les magistrats, les diplomates, etc.) qui peuvent être exposés à des actes de violence inspirés par un mobile de représailles.

Le Secrétaire d'Etat souligne ensuite que le projet de loi comporte une extension des notions suivantes :

1° la notion d'« accident du travail » :

— il suffit qu'il y ait un fait soudain qui produise une lésion, et non plus une « lésion soudaine »;

— l'accident du travail ne doit pas nécessairement avoir comme conséquence une incapacité de travail immédiate;

2° la notion de « lieu du travail » :

— est considéré comme tel, le lieu où le travailleur accomplit une mission syndicale ainsi que le lieu où il suit des cours de formation pendant les heures de travail;

3° la notion de « chemin du travail » :

— ce chemin ne doit pas nécessairement être le chemin le plus court, mais il doit être « justifié », par exemple un fonctionnaire qui se rend en voiture à son bureau, mais dépose d'abord ses enfants à l'école;

Aangezien het steeds de bedoeling van de wetgever is geweest voor de overheidssector een regeling tot stand te brengen die de vergelijking met die van de privé-sector zou kunnen doorstaan, is het noodzakelijk de wet van 3 juli 1967 aan te passen aan de voormelde wet van 10 april 1971.

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt herinnert eraan dat de wet voor de overheidssector toepasselijk is op de leden van het vast, stagedoend, tijdelijk of hulppersoneel die behoren tot :

1° de rijksbesturen en andere rijksdiensten, met inbegrip van de rechterlijke macht en de onderwijsinrichtingen;

2° de instellingen van openbaar nut;

3° de provincies, de gemeenten, de verenigingen van gemeenten en de inrichtingen die aan de provincies en de gemeenten ondergeschikt zijn;

4° de gesubsidieerde onderwijsinrichtingen;

5° de gesubsidieerde psychisch-medisch-sociale centra en de gesubsidieerde diensten voor school- en beroepsoriëntering (hiervoor moet nog een koninklijk besluit worden genomen).

Het voorgelegde wetsontwerp verruimt de wet van 3 juli 1967 :

1° tot het personeel van de agglomeraties en van de federaties van gemeenten;

2° tot elk personeelslid dat buiten de uitoefening van zijn dienst door een ongeval wordt getroffen, maar dat door een derde werd veroorzaakt wegens een vroegere handeling door dat personeelslid tijdens de uitoefening van zijn dienst verricht; aldus zal de huidige regel welke alleen geldt ten gunste van de gerechtelijke officieren en agenten en van de personeelsleden van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, ook toepasselijk worden op andere titularissen van overheidsbetrekkingen (b.v. magistraten, diplomaten, enz.) die eveneens blootgesteld zijn aan gewelddaden waarvan vergelding de beweegreden is.

Vervolgens wijst de Staatssecretaris erop dat het wetsontwerp de volgende begrippen verruimt :

1° begrip « arbeidsongeval » :

— een plots feit dat een letsel veroorzaakt volstaat; een « plots letsel » wordt niet meer vereist;

— het arbeidsongeval moet niet noodzakelijk een onmiddellijke arbeidsongeschiktheid tot gevolg hebben;

2° begrip « plaats van het werk » :

— als zodanig geldt o.m. de plaats waar syndikale opdrachten worden vervuld, de plaats waar vormingslessen tijdens de werkuren worden gevolgd;

3° begrip « weg naar en van het werk » :

— die weg moet niet noodzakelijk de kortste weg zijn, maar een « verantwoorde » weg, b.v. een ambtenaar begeeft zich naar zijn kantoor en voert met zijn eigen wagen eerst zijn kinderen naar de school;

4° la notion de « résidence » :

— une résidence secondaire entre également en ligne de compte.

De plus, le projet comporte un allègement de la « preuve »; il prévoit aussi que la victime, le conjoint, les enfants et les parents ont droit à l'indemnisation des frais de déplacement résultant de l'accident (par exemple, les frais éventuels de séjour : séjour à l'hôtel).

En ce qui concerne l'indemnisation des ayants droit, le projet précise la notion d'« enfants » et prévoit également une rente de survie en faveur du conjoint survivant si, au moment du décès de la victime, il n'est ni divorcé ni séparé de corps et si le mariage contracté après l'accident a eu une durée d'un an ou si, de ce mariage, est né un enfant ou si l'un des conjoints avait, au moment du décès, un enfant à charge pour lequel il bénéficiait d'allocations familiales.

Enfin, le projet comporte une série de dispositions relatives à la responsabilité civile qui concordent quant au fond avec celles qui sont d'application dans le secteur privé, mais qui sont évidemment adaptées au secteur public.

La date d'entrée en vigueur sera généralement celle du 1^{er} janvier 1972, tout comme pour la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail.

L'incidence financière des nouvelles dispositions ne sera pas considérable; on ne dispose toutefois pas de données précises à ce sujet.

Aucune question n'ayant été posée à l'issue de l'exposé du Secrétaire d'Etat, la discussion générale a été déclarée close.

Discussion des articles.

Articles 1^{er} et 2.

Ces articles sont adoptés à l'unanimité et sans discussion.

Articles 3.

Cet article fait l'objet de l'amendement suivant :

« Compléter cet article par un 4°, libellé comme suit :

» 4° outre l'indemnité pour frais funéraires, sont également indemnisés les frais afférents au transfert de la victime décédée vers l'endroit où la famille souhaite la faire inhumer; les personnes morales précitées qui assurent le paiement des frais funéraires se chargent aussi du transfert, en ce compris l'accomplissement des formalités administratives. »

4° begrip « verblijf » :

— een tweede verblijf komt eveneens in aanmerking.

Verder houdt het wetsontwerp een verlichting van de bewijslast in; het voorziet ook in een schadeloosstelling van de verplaatsingskosten die voor de getroffene, de echtgenoot, de kinderen en de ouders voortvloeien uit het ongeval (b.v. eventuele kosten voor verblijf buiten huis : verblijf in een hotel).

Wat de vergoeding aan de rechthebbenden betreft wordt het begrip « kinderen » nader omschreven en wordt ook voorzien in een overlevingsrente ten behoeve van de langstlevende echtgenoot zo er op het ogenblik van het overlijden noch echtscheiding, noch scheiding van tafel en bed bestaat en zo het huwelijk, gesloten na het ongeval, één jaar duurde of uit dat huwelijk een kind geboren is of zo een van de echtgenoten op het ogenblik van het overlijden een kind ten laste heeft waarvoor hij kinderbijslag ontvangt.

Ten slotte bevat het wetsontwerp een reeks bepalingen betreffende de burgerlijke aansprakelijkheid; die bepalingen stemmen ten gronde overeen met die geldend in de privé-sector; ze werden vanzelfsprekend aangepast aan de overheidsector.

In algemene zin zal de toepassingsdatum 1 januari 1972 zijn, zoals voor de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971.

De financiële terugslag zal niet belangrijk zijn; preciese gegevens daaromtrent zijn echter niet voorhanden.

Na de uiteenzetting van de Staatssecretaris worden geen vragen gesteld, zodat de algemene bespreking voor gesloten wordt verklaard.

Artikelsgewijze bespreking.

Artikelen 1 en 2.

Deze artikelen worden zonder bespreking eenparig goedgekeurd.

Artikel 3.

Bij dit artikel werd het volgende amendement ingediend :

« Dit artikel aanvullen met een 4° luidend als volgt :

» 4° benevens de vergoeding voor begrafeniskosten worden de kosten voor het overbrengen van de overledene-getroffene naar de plaats waar de familie haar overledene wenst te laten begraven, eveneens vergoed; de hierboven vermelde rechtspersonen die instaan voor de betaling van de begrafeniskosten zorgen tevens voor de overbrenging, met inbegrip van de vervulling van de administratieve formaliteiten. »

Voici la justification de cet amendement :

« Cet amendement a pour but d'instaurer un régime identique à celui qui est d'application dans le secteur privé. Le texte s'inspire d'ailleurs de celui de l'article 11 de la loi sur les accidents du travail du 10 avril 1971. »

L'auteur de l'amendement déclare formellement qu'il entend uniquement réaliser l'assimilation complète au secteur privé.

Le Secrétaire d'Etat lui répond comme suit :

« Cet amendement est superflu. Il vise en effet à insérer dans la loi-cadre qu'est la loi du 3 juillet 1967, les modalités d'octroi et d'indemnisation des frais funéraires.

Il suffit d'inscrire dans la loi-cadre le principe du droit à indemnité pour frais funéraires; or, ce principe est énoncé dans le texte actuel de la loi, qui est maintenu à l'article 3 du projet à l'examen.

Quant à l'indemnisation proposée des frais de transfert de la victime décédée, cette matière peut être réglée dans l'arrêté d'exécution qui sera pris dans le premier temps après le vote du projet de loi. »

A la suite de ces explications, l'amendement est retiré par son auteur.

A la question de savoir si le mot « conjoint » (art. 3, 1^{er} alinéa, 2^o, b) vise aussi bien la femme que le mari, le Secrétaire d'Etat répond par l'affirmative.

L'article 3 est adopté à l'unanimité (il est rappelé qu'à l'article 3, 1^{er} alinéa, 3^o, du texte néerlandais, la Chambre des Représentants a remplacé le mot « reiskosten » par le mot « verplaatsingskosten »).

Articles 4 à 11.

Ces articles sont adoptés à l'unanimité.

Article 11bis (nouveau).

Le même commissaire dépose un amendement tendant à insérer un article 11bis (nouveau).

Cet amendement est libellé comme suit :

« L'article 24 de la même loi est modifié de la façon suivante :

» Le texte actuel devient le § 1^{er} de cet article, qui est complété par un § 2 et un § 3, libellés dans les termes suivants :

» § 2. Les personnes mentionnées au § 1^{er} qui ont bénéficié, soit directement, soit indirectement, des dispositions des lois coordonnées en matière d'accidents du travail, obtiennent, à partir de la date à laquelle le régime instauré par ladite loi leur aura été rendu applicable, une allocation de revalorisation de la rente qui leur est attribuée.

Dit amendement wordt als volgt verantwoord :

« Dit amendement beoogt een gelijkaardige regeling in te voeren als deze van toepassing in de privé-sector. De tekst is trouwens gebaseerd op artikel 11 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971. »

De auteur van het amendement verklaart uitdrukkelijk dat zijn enige bedoeling de volledige gelijkstelling met de privé-sector is.

De Staatssecretaris antwoordt als volgt :

« Dit amendement is overbodig. Het wil immers in de kaderwet zelf die de wet van 3 juli 1967 is, de modaliteiten inlassen voor de toekenning en vergoeding van de begrafenis-kosten.

Het volstaat van in de kaderwet zelf slechts het principe van het recht op een vergoeding wegens begrafenis-kosten in te lassen, wat is voorzien in de huidige tekst van de wet en gehandhaafd blijft in het artikel 3 van het huidige wetsontwerp.

De voorzieningen voor het overbrengen van de overleden getroffene, zoals voorgesteld in het amendement, kunnen geregeld worden in het uitvoeringsbesluit dat spoedig na de goedkeuring van het wetsontwerp zal worden getroffen. »

Na die toelichting wordt het amendement ingetrokken.

Op de vraag of de term « echtgenoot » (art. 3, eerste lid, 2^o, b) zowel de vrouw als de man bedoelt, antwoordt de Staatssecretaris bevestigend.

Artikel 3 wordt eenparig goedgekeurd (er wordt aan herinnerd dat de Kamer van Volksvertegenwoordigers in de Nederlandse tekst van artikel 3, eerste lid, 3^o, het woord « reiskosten » vervangen heeft door het woord « verplaatsingskosten »).

Artikelen 4 tot 11.

Deze artikelen worden zonder bespreking eenparig goedgekeurd.

Artikel 11bis (nieuw).

Door hetzelfde lid wordt een amendement ingediend tot invoeging van een artikel 11bis (nieuw).

Dit amendement luidt als volgt :

« Artikel 11bis. — In dezelfde wet artikel 24 te wijzigen als volgt :

» De huidige tekst wordt § 1, terwijl een § 2 en § 3 worden ingevoerd die luiden als volgt :

» § 2. De in § 1 vermelde personen die hetzij direct, hetzij indirect genoten hebben van de gecoördineerde wetten inzake arbeidsongevallen, bekomen met ingang van de datum waarop de bij deze wet ingestelde regeling op hun van toepassing werd verklaard, een bijslag tot herwaardering van de hun toegekende rente.

» Le Roi en fixera le montant et les conditions d'attribution.

» Le paiement sera effectué par les personnes morales précitées qui assurent le paiement de la rente.

» § 3. Au cas où les pouvoirs publics ou l'organisme mentionnés à l'article 1^{er} de la présente loi ont souscrit un contrat d'assurance dont ils sont les bénéficiaires dans les conditions prévues par les lois coordonnées en matière d'accidents du travail, la rente versée en vertu de ce contrat sera attribuée à la victime à partir du 1^{er} janvier 1967. »

Cet amendement est justifié comme suit :

« 1. § 2. Plusieurs arrêtés royaux ont rendu la loi du 3 juillet 1967 applicable à la majorité des agents de l'Etat.

Il en a résulté qu'à partir de l'entrée en vigueur de la loi, les agents en question ont été exclus des avantages prévus par l'arrêté du Régent du 19 octobre 1944 concernant l'octroi d'allocations à certaines catégories de victimes d'accidents du travail.

Il est à remarquer que l'arrêté royal du 21 décembre 1971 concernant les allocations et l'assistance sociale accordées par le Fonds des accidents du travail a remplacé l'arrêté du Régent précité à partir du 1^{er} janvier 1972.

Les dispositions de ces arrêtés ont notamment pour objet d'accorder des allocations à certaines victimes ou à leurs ayants droit, dont les rentes sont partiellement dépréciées.

L'amendement vise à permettre au Roi de rendre certaines dispositions des arrêtés précités applicables aux agents des services publics qui ont acquis, soit directement, soit indirectement, une rente par suite d'un accident du travail sur base des lois coordonnées, ou éventuellement à leurs ayants droit.

2. § 3. Certaines administrations communales ont souscrit à leur profit une assurance prévoyant qu'en cas d'accident du travail d'un membre de leur personnel, la commune obtiendra le versement des mêmes sommes qu'au cas où l'accident serait tombé sous l'application des lois coordonnées.

Etant donné que l'assurance a été souscrite au profit de la commune elle-même, la victime ou son ou ses ayants droit ne peuvent faire valoir aucun droit.

Il s'ensuit que les accidents ayant entraîné une invalidité permanente de moins de 30 p.c. et survenus avant le 1^{er} janvier 1957, ne sont pas indemnisés, bien que les prestations professionnelles de la victime ne soient pas diminuées, de sorte qu'en fait, l'administration communale retire un avantage financier d'un accident survenu à l'un des membres de son personnel.

L'amendement vise à faire attribuer, dans des cas de l'espèce, la rente à la victime. »

» De Koning zal het bedrag en de toekenningsvoorwaarden bepalen.

» De betaling ervan zal geschieden door de hierboven vermelde rechtspersonen die instaan voor het betalen van de rente.

» § 3. Heeft de overheid of instelling vermeld in artikel 1 van deze wet een verzekeringsovereenkomst bedongen in haar voordeel in de voorwaarden als voorzien door de gecoördineerde wetten inzake arbeidsongevallen dan bekomt met ingang van 1 januari 1967 de getroffene van het arbeidsongeval deze rente. »

Dit amendement wordt als volgt verantwoord :

« 1. § 2. De wet van 3 juli 1967 werd bij verschillende koninklijke besluiten toepasselijk verklaard op het merendeel van het overheidspersoneel.

Dit had tot gevolg dat met ingang van de datum waarop de wet van toepassing werd verklaard het betrokken personeel uitgesloten is van de voordelen voorzien door het besluit van de Regent van 19 oktober 1944 betreffende het verlenen van toelagen aan sommige categorieën van door arbeidsongevallen getroffenen.

Er weze opgemerkt dat het koninklijk besluit van 21 december 1971 betreffende de bijslagen en de sociale bijstand verleend door het Fonds voor arbeidsongevallen van 1 januari 1972 af in de plaats getreden is van voormeld Regentsbesluit.

De bepalingen van deze besluiten hebben o.m. tot doel bijslagen te verlenen aan sommige slachtoffers of hun rechthebbenden wier renten gedeeltelijk gedeprécieerd zijn.

Het amendement beoogt de Koning toe te laten zekere bepalingen vervat in voormelde besluiten van toepassing te verklaren voor de personeelsleden van de overheidsdiensten die hetzij direct, hetzij indirect een arbeidsongevallenrente verwerven op basis van de gecoördineerde wetten, of eventueel voor hun rechthebbenden.

2. § 3. Sommige gemeentebesturen hebben te hunnen voordele een verzekering aangegaan waarbij ingeval van arbeidsongeval van een hunner personeelsleden aan de gemeente dezelfde sommen worden uitbetaald als indien het ongeval onder toepassing van de gecoördineerde wetten ware gevallen.

Daar de verzekering bedongen werd ten voordele van de gemeente zelf kan de getroffene of zijn rechthebbende(n) geen recht doen gelden.

Gevolg hiervan is dat de ongevallen met een blijvende invaliditeit van minder dan 30 pct., overkomen vóór 1 januari 1957, niet vergoed worden ofschoon de arbeidsprestaties van het slachtoffer niet zijn verminderd zodat het gemeentebestuur in feite een geldelijk voordeel haalt uit het ongeluk van zijn personeel.

Dit amendement beoogt in dergelijke gevallen de rente aan de slachtoffers te doen toekomen. »

L'auteur de l'amendement ajoute encore un bref commentaire, en insistant surtout sur le fait que, dans le régime du secteur privé, les rentes accordées étaient parfois peu élevées et non indexées, ce qui est alors corrigé par les prestations complémentaires actuellement octroyées par le Fonds des accidents du travail.

Le Secrétaire d'Etat répond comme suit :

1° en ce qui concerne l'insertion d'un § 2 :

L'amendement est superflu.

En effet, la situation des victimes visées par l'amendement est dès à présent réglée par l'article 16 de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 concernant les allocations de l'assistance sociale accordées par le Fonds des accidents du travail, pris en exécution de l'article 58, § 1^{er}, 7^o et 8^o, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail et dont voici le texte :

« Toutes les personnes qui, en vertu de dispositions légales ou réglementaires en vigueur au 31 décembre 1971, pouvaient prétendre à une allocation supplémentaire ou spéciale, ont droit, à partir du 1^{er} janvier 1972, aux allocations prévues aux articles 2 ou 4. »

Cette article comporte précisément les dispositions transitoires nécessaires pour les personnes qui, à l'époque, ont bénéficié, soit directement, soit indirectement, des lois coordonnées du secteur privé.

En outre, l'article 23 de la loi du 3 juillet 1967 prévoit le maintien des droits acquis en matière de rentes et autres indemnités aux victimes qui, indirectement ou directement, ont bénéficié des lois coordonnées du secteur privé.

Enfin, il y a lieu de signaler qu'en vertu de la loi du 3 juillet 1967, les rentes accordées sont liées à l'indice des prix à la consommation.

2° en ce qui concerne l'insertion d'un § 3 :

Il ressort de la justification de l'amendement que celui-ci vise surtout à étendre la rétroactivité prévue actuellement par la loi du 3 juillet 1967 aux accidents qui se sont produits avant le 1^{er} janvier 1957 et ont entraîné une invalidité permanente inférieure à 30 p.c.

Il convient de souligner que cet amendement ne peut pas être considéré comme une adaptation à la loi du 10 avril 1971; en outre, le projet de loi qui vous est soumis n'a pas pour objet d'étendre la rétroactivité prévue par la loi du 3 juillet 1967.

D'autre part, on peut se rallier à l'avis d'un membre qui estime qu'on peut difficilement affirmer que les communes retireraient un avantage financier d'un accident du travail survenu à l'un des membres de leur personnel (dans certains cas, la victime était contrainte d'exercer une fonction inférieure où elle devait être remplacée).

Il y a lieu d'attirer également l'attention sur le fait qu'en raison de la situation légale ou réglementaire de la plupart des membres du personnel des services publics, les lois coor-

De auteur van het amendement geeft nog een bondige toelichting en wijst vooral op het feit dat in de regeling voor de privé-sector soms lage, niet-geïndexeerde renten werden verleend, wat dan verbeterd wordt door de aanvullende uitkeringen welke thans door het Fonds voor arbeidsongevallen worden toegekend.

De Staatssecretaris antwoordt als volgt :

1° wat betreft de invoeging van een § 2 :

Het amendement is overbodig.

Inderdaad wordt de toestand van de getroffen en die in het amendement worden beoogd, reeds nu geregeld door artikel 16 van het koninklijk besluit van 21 december 1971 betreffende de bijlagen en de sociale bijstand verleend door het Fonds voor arbeidsongevallen, getroffen in uitvoering van artikel 58, § 1, 7^o en 8^o, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, dat luidt als volgt :

« Alle personen die op grond van de wettelijke of reglementaire beschikkingen van kracht op 31 december 1971 aanspraak konden maken op een aanvullende of een bijzondere toelage hebben vanaf 1 januari 1972 recht op de bijlagen bedoeld bij de artikelen 2 of 4. »

Deze beschikking bevat precies de nodige overgangsmaatregelen voor de personen die destijds hetzij direct, hetzij indirect genoten hebben van de gecoördineerde wetten voor de privé-sector.

Hieraan kan slechts worden toegevoegd dat bovendien artikel 23 van de wet van 3 juli 1967 voorziet in de vrijwaring van de verworven rechten op renten en andere vergoedingen van de getroffen en die indirect of direct van de gecoördineerde wetten van de privé-sector hebben genoten.

Ten slotte dient erop gewezen dat de krachtens de wet van 3 juli 1967 verleende renten gekoppeld zijn aan het indexcijfer van de consumptieprijzen.

2° wat betreft de invoeging van een § 3 :

Uit de verantwoording van het amendement blijkt dat het vooral bedoeld is om de thans bij de wet van 3 juli 1967 bepaalde terugwerkende kracht uit te breiden tot ongevallen welke vóór 1 januari 1957 gebeurden en minder dan 30 pct. blijvende invaliditeit tot gevolg hadden.

Er dient opgemerkt dat dit amendement niet kan worden aangezien als een aanpassing aan de wet van 10 april 1971; bovendien is het niet de bedoeling geweest om door het voorgelegde wetsontwerp de bij de wet van 3 juli 1967 bepaalde terugwerkende kracht uit te breiden.

Anderdeels kan de mening van een lid worden bijgetreden, dat moeilijk kan worden beweerd dat de gemeenten een geldelijk voordeel zouden halen uit een arbeidsongeval overkomen aan een personeelslid (in sommige gevallen diende de getroffene een lagere functie uit te oefenen, of moest hij worden vervangen).

Er dient ook te worden gewezen op het feit dat wegens de wettelijke of reglementaire toestand van de meeste personeelsleden in overheidsdienst de gecoördineerde wetten van

données du secteur privé ne leur étaient pas applicables et que les victimes n'avaient donc aucun droit à une rente.

Lorsque les communes continuaient spontanément à payer aux victimes leur traitement complet, c'est qu'elles appliquaient de leur propre chef les lois coordonnées. Il était dès lors tout à fait normal que, pour couvrir leurs dépenses supplémentaires, ces communes aient contracté librement une assurance dont elles payaient la prime afin de s'assurer contre les dépenses en question.

Aussi le Secrétaire d'Etat invite-t-il l'auteur de l'amendement à retirer son texte.

L'amendement est retiré par son auteur qui se réserve toutefois de le redéposer en séance publique s'il le juge nécessaire après un nouvel examen du problème.

Articles 12 à 14.

Ces articles sont adoptés à l'unanimité sans discussion.

L'ensemble du projet a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. VANACKERE.

Le Président,
A. VAN CAUWENBERGHE.

de privé-sector niet op hen toepasselijk waren en dat de getroffen dus geen enkel recht op een rente hadden.

Wanneer nu de gemeenten spontaan het volledig loon aan de getroffen bleven uitbetalen, dan pasten zij vrijwillig de gecoördineerde wetten toe. Het was dan ook volkomen normaal dat die gemeenten tot dekking van hun hogere uitgaven vrij een verzekering afsloten — waarvan zij de premie betaalden — om zich tegen die uitgaven te verzekeren.

De Staatssecretaris verzoekt dan ook het amendement in te trekken.

Het amendement wordt ingetrokken door de auteur, onder voorbehoud van een nieuw onderzoek van het probleem dat hem eventueel ertoe zou nopen het opnieuw in te dienen tijdens de openbare vergadering.

Artikelen 12 tot 14.

Deze artikelen worden zonder bespreking eenparig goedgekeurd.

Het gehele ontwerp wordt vervolgens eenparig goedgekeurd.

Dit verslag is met eenparigheid van stemmen aangenomen.

De Verslaggever,
L. VANACKERE.

De Voorzitter,
A. VAN CAUWENBERGHE.